

bis 1 Uhr:

estball

etter Betrieb.

lbert".

Uhr an:
Musik.
Schlager.

aurant.

Für Küche und Keller ist bestens gesorgt.
Für Lanzsch.

6 Uhr, sowie

3 Uhr:

zert

kapelle.

ard Lanzsch.

enfird

m. Baltanberge ge-
bessert empfohlen.

ergie Schümke

6 Uhr an:

nzert

Steg. Nr. 103

Eintritt 30 Pf.

und Frau.

Burian.

richt

mannsdorf.

Wirt:

sik,

labet

zu Goldbach.

ingstertag:

Musik.

lichst ein

b. Hammath.

it Hymn a. C.

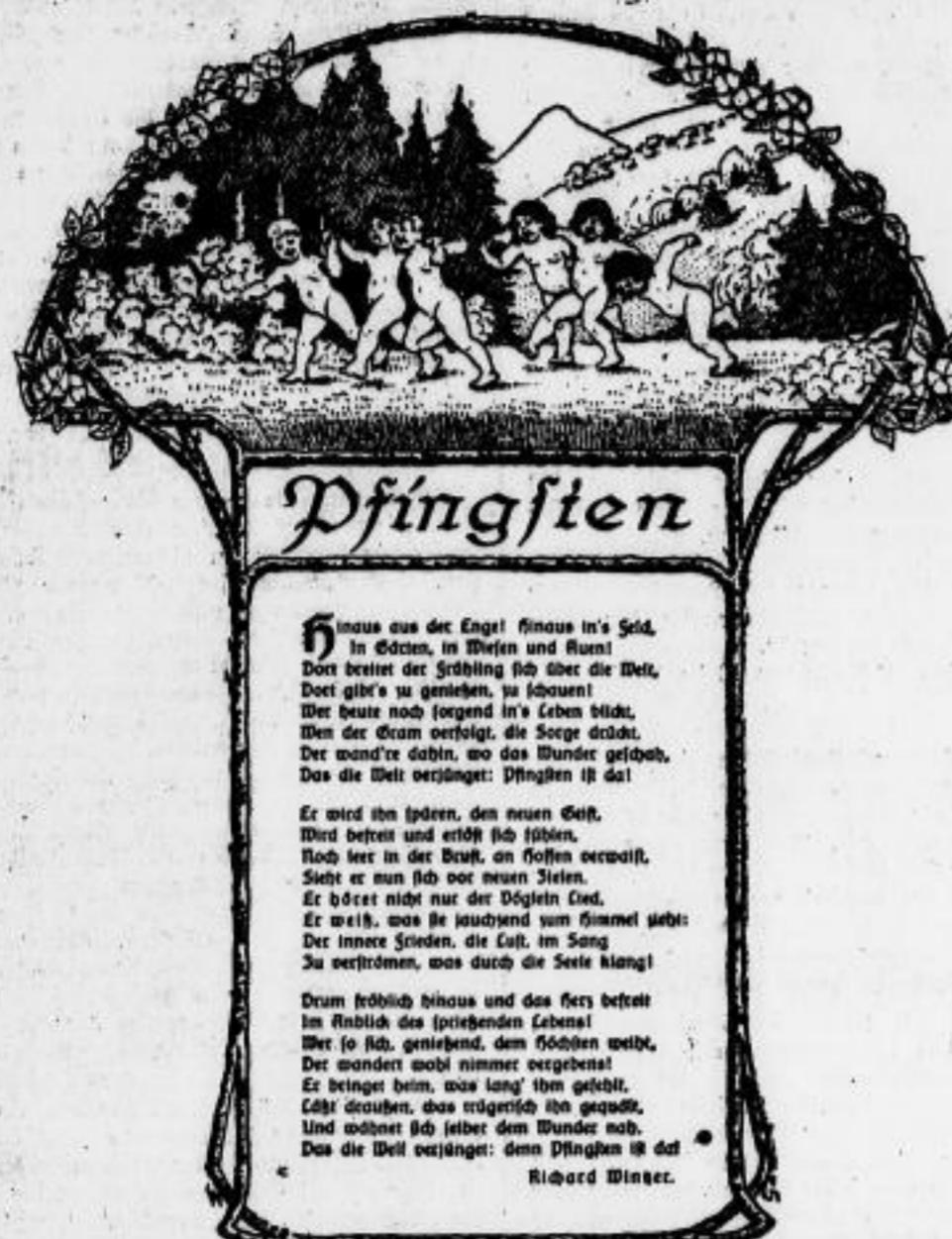
Pfingstertag von

an stattfindenden

Musik

in

Small Hahn.



Pfingsten

Hin aus aus der Engel Hin aus in's Feld.
In Sachen, in Meien und Rüen!
Dort breitet der Frühling sich über die Welt,
Dort gäbe's zu genießen, zu schwänen!
Wer heute noch fürgend in's Leben blickt,
Wer der Gram verfolgt, die Seege drückt,
Der wänd're dahin, wo das Wunder geschieht,
Das die Welt verzögert: Pfingsten ist das!

Er wird ihn spüren, den neuen Gott.
Wird befreit und erholt ihn spüren,
Roch ler' in der Brust, an Hoffen verwirrt,
Sieht er nun sich vor neuen Zielen.
Er höret nicht nur der Döglein lied,
Er weiß, was sie lauschend vom Himmel sieht:
Der innere Frieden, die Lust, im Song
Zu verstören, was durch die Seele klang!

Dann fröhlich hinaus und das Herz besteht
Im Anblick des (priegenden) Lebens!
Wer so lädt, genierisch, dem Helden weilt,
Der wandert wohl nimmer zurück!
Er bringt beim, was lange ihm gehabt,
Läßt draußen, das erträgliche hinquaßt,
Und wähnet sich selber dem Wunder nah.
Das die Welt verzögert: Denn Pfingsten ist das!

Richard Winter.

Wie unser deutsches Rotes Kreuz in Südafrika empfangen wurde.

Von einem Expeditionsteilnehmer.

Als noch mehrwöchiger Seefahrt unser Dampfer "König" auf der Hafenstadt Lourenço-Marques näherkam, waren unsere Erwartungen auf das höchste gespannt, wie es sein würde im kriegerischen Burenlande, dessen Verbündeten zu helfen wir ausgesandt waren. Wie mag es aussehen in einem Lande, dessen Bevölkerung um die Freiheit den entscheidenden Krieg führt? Wir hatten ja fast ausnahmslos alle keine Ahnung von einem Kriege, in dessen Unruhen und Röte wir nun bald mitten hineingezogen werden sollten; und wir sehnten uns nach einer immerhin behaglichen Seefahrt nach harter Arbeit, nach ernsten Aufgaben; denn dazu hatten wir die Heimat verlassen.

Von der Rot und dem Ernst eines Krieges war zunächst wenig zu merken, das war uns allen eigentlich eine Selbstverständlichkeit. Wir hatten nur kurzen Aufenthalt in der portugiesischen Hafenstadt, dann brachte uns ein eingestellter Extrazug in etwa 24stündiger Fahrt nach Pretoria, der Hauptstadt Transvaals. Die ganze Fahrt glich von der Grenzstadt Komati-Porto an bis in die Hauptstadt hinein mehr einer Triumphfahrt nach einer Hölle erfolgreich getaner Arbeit, als einem Eingang in ein vom Kriege heimgesuchtes Land, das des Bestandes bedurfte. An fast allen Stationen wurden wir auf das festlichste begrüßt und bewirtet, überall herrschte größter Jubel, als sei zu ernsten Sorgen auch gar kein Anlaß da. Auch in Pretoria war es nicht anders. Nur die Hölle kriegerisch gerüsteter Gestalten mahnte, daß doch nicht überall im Lande zu heiteren Festen die Gelegenheit war.

Zelt aufgeschlagen hatte, äußerlich auch jeden Schmuckes entbehren und der Käseladen im Parterre zuweilen recht empfindlich auf die Geruchsnerven einwirken. Überraschend blieb dennoch der Eindruck, sobald man die Treppe zur ersten Etage emporgestiegen war und das Entrée betreten hatte.

Hier fühlte sich jetzt jeder der proletarischen Strafenzugung plötzlich weit entrückt.

Das gebämpfte, durch gemalte Glasfenster eindringende Tageslicht gab dem stilvollen Charakter dieses Raumes einen elegantümlichen Zauber.

Die alten, eingekleideten Schränke, der große, weiche Perserteppich am Boden, mehrere geschnitzte Bauernstühle, ein Paar hohe Delphinarasen, wie die, von der Decke niederrhängende, antikgeformte Weißflammlampe, das alles befundete den Kunsthund und Geschmack der Bewohner.

Und wer Bianka Behring, des Majors einziges Kind, kannte, dem schien es keineswegs zweifelhaft, daß sie es war, die diese traurige Bevölkerung, diesen anheimelnden Reiz ins Leben zu rufen verstand.

So verschroben und halbstarrig Papa Behring gleichwohl sein möchte, was den Haushalt betrifft, ließ er die Tochter unumschränkt gewähren. Pfennigmäusei war durchaus nicht nach seinem Geschmack; mit überreichlichem Wirtschaftsgeld vermöchte Bianka daher auch des Vaters hochgeschraubten Wünschen zu genügen.

Bei des Majors Intelligenz und militärischer Begabung hätte dieser sicherlich auf weitere Karriere zählen dürfen, allein, auch hier bildeten, mit den Jahren sich noch steigernd, Menschenbild und krasser Oppositionsgeist die Klappe, an welcher sein Beruf scheiterte.

Wenn der Major nicht seine fluge, liebenswürdige Tochter besessen hätte, welche stets bestrebt war, sich geistig fortzubilden, und mit bedeutenden Menschen im Verkehr zu bleiben, — die jüngere Generation würde sonst wohl kaum mehr von der Existenz der Familie Behring gewußt haben.

Draußen vor dem Zore, inmitten des Kleingeräftsbetriebes, einen alten Judenkirchhof als vis-à-vis, dort hatte Major Behring sich eingemietet.

"Tote Juden genieren mich gar nicht!" gab er einmal lässig zur Antwort.

Mit genügenden Geldmitteln und richtigem Verständnis läßt sich indes überall ein behagliches Heim schaffen; möchte immerhin das Gebäude, worin der wunderliche Mann sein

In Pretoria wurde ausgemacht, daß wir Deutschen vom Roten Kreuz nicht sollten in Transvaal bleiben, sondern weiter dem Oranje-Freistaat uns sollten zur Verfügung stellen. So kam nochmals eine Bahnfahrt, der ersten an festlichen Empfängen gleich, nach Bloomfontein, und so kam auch dort nochmals ein fast pomöser Empfang. Doch die Stimmung war hier anders. Wir waren dem Kriegskämpfplatz näher, in nicht so weiter Ferne hatten allerlei Gefechte fürsichtlich stattgefunden, in denen die Engländer sich den Weg frei zu machen gesucht hatten nach dem von den Buren rings umlagerten Kimberley, und es war nicht zu übersehen, wie der Ausgang sein würde.

So sollte also nun doch der Ernst des Krieges uns fühlbar werden! Ja nun bald und empfindlicher, als wir uns hatten vorstellen können. Noch während verhandelt wurde, wo wir uns zuerst niederlassen und ein Lazarett einrichten sollten, kam die Nachricht von der Schlacht bei Magersfontein, in der die Buren tapferste Angriffe der Engländer erfolgreich zurückgeschlagen und den Entzug Kimberleys verhindert hatten. Der Kampf hatte auf beiden Seiten viele Opfer gefordert. Es waren wohl einige kleine Ambulanzen auf Seiten der Buren, aber dort fehlte es gewiß jetzt an Arzten, Schwestern und Pflegern, und an allem Material sonst zur Einrichtung eines Lazaretts, der Zahl der Verwundeten entsprechend. So war es endlich, wir empfanden alle so, mit dem Feiern zu Ende, nun fing die Arbeit an.

Nicht im behaglichen Extrazug, sondern in zwei von je 8 Mauleseln bespannten, herzlich unbequemen Karren ging die Reise weiter, zwei Tage lang, über die öde, einsame afrikanische Steppe. Da gab es zum ersten Male statt üppigen Festzeltmausen eigenes ungeübtes Ablochen auf freiem Feld und nachts statt behaglicher Hotelbetten Quartier unter freiem Himmel. Derweil die anderen schliefen, mußten zwei treue Wacht halten. So entsprach es schon eher den Vorstellungen, die wir von Kriegsnot in unserem Herzen trugen. Und dann kam der Eingang in das kleine Dorfchen Jakobsdal, wohin die Verwundeten der Schlacht bei Magersfontein gebracht worden waren. Da wurden nun keine Empfangsreden mehr gehalten, sondern da hieß es gleich: Da liegen sie, die eurer Hilfe fehnlös warten! So nahe waren wir nun dem Schlachtfeld, daß wir fast täglich die Geschüsse hörten, die dort von beiden Feindeslagern her einander Grube zuschlugen, um es einander merken zu lassen, daß keiner freiwillig das Feld geräumt hatte.

Wie aber lagen die Verwundeten da! Die Schule des Ortes, die einem weiten Landstrich diente, war ausgeräumt, auch einige kleine benachbarte Häuser. Dort lagen die Verwundeten, zunächst auf Stroh, auf den Erdboden gelegt, nicht annähernd ausreichend Betten waren vorhanden. Einige auch lagen in Zelten, die tagsüber unter der Glut der Sonne unerträgliche Hitze sammelten. Einige Arzte und Pfleger waren wacker um die Pflegebedürftigen bemüht, aber man hatte doch überall den Eindruck völliger Ratlosigkeit so plötzlich hereingebrochener großer Not gegenüber.

Unsererseits war schon in Bloomfontein vorgesorgt worden; alles, was zur Einrichtung eines höheren Lazaretts erforderlich war, soweit wir es aus der Heimat nicht mitgebracht hatten, war dort aufgekauft worden, namentlich Betten und Bettzeug. Einige Tage gingen noch hin, denn die Ochsenwagen, auf denen unser Lazarettgut verstaat war, fanden den Weg nicht so schnell, wie unsere leichten Maul-

zu solcher Lebensstellung emporgearbeitet hatte, ihm im tiefen Innern vielleicht dennoch imponierte, darüber schwieg der alte Herr natürlich aus Opposition. Doch seine älteren Besucher sah er nicht ungern, zumal ihn eine leise Regung der Dankbarkeit an des Professors frühverstorbenen Vater band.

Hinsichtlich eines ziemlich unüberlegten Jugendstreiches des damaligen Leutnants Behring, hatte sich dessen Vorgänger, Herrn von Leonbergs Vater, fast väterlich seiner angezogen, ihn nicht nur fairmäßig unterstützt, sondern auch schlimme Folgen von ihm abgewandt.

Später, als der ältere Behring durch eine günstige Heirat in unabhängige Lebenslage gekommen war, blieb das gute Einvernehmen zwischen den Familien aufrecht erhalten. Beider Kinder hatten täglich miteinander verkehrt, bis Herr von Leonberg, durch schweres Leiden gezwungen, als Oberstleutnant den Abschied nahm, und leider auch wenige Monate später starb, seine Gattin und zwei Kinder in denselben mäßlichen Vermögensverhältnissen zurücklassend.

Vereits nach drei Jahren folgte ihm die Witwe und der jüngere Sohn ins Grab.

Teilnehmende Verwandte bemühten sich erfolgreich, für den Kleinsten, welcher Medizin studierte, ein Stipendium zu erwirken. Da aber auch Major Behring später nach der Residenz überfielte, so war ihm der junge Leonberg bald aus dem Gesichtskreis entzogen, bis sich ihm eines Tages plötzlich Winfried als Assistentarzt einer hervorragenden medizinischen Kapazität der Hauptstadt vorstellte, und die ehemaligen freundschaftlichen Beziehungen aufzufrischen bat.

Lange Zeit hatte das Schicksal den auf allen schwierigen Gebieten der inneren Medizin unaufhaltsam vorwärtsstrebenden jungen Arzt in der Welt herumgeworfen; insbesondere fand er lebhafte Interesse am Studium der Krankheiten und verbrachte, um auch hier gründliche Erfahrungen zu sammeln, sechzehn Monate in Daresalam und anderen Plätzen von Deutsch-Ostafrika.

Sein ganzes Wesen war durchdrungen von der Liebe zur Wissenschaft.

Seit Leonbergs endgültiger Rückkehr in die deutsche Heimat, vor fünf Jahren, fungierte er als Privatdozent an der Universität; ähnlich erst war ihm der Professorstitel verliehen worden.

Um harmlosen Verkehr mit Bianka, seiner einzigen



Burian.

richt

mannsdorf.

Wirt:

sik,

labet

zu Goldbach.

ingstertag:

Musik.

in

Small Hahn.

it Hymn a. C.

Pfingstertag von

an stattfindenden

Musik

in

Small Hahn.

it Hymn a. C.

Pfingstertag von

an stattfindenden

Musik

in

Small Hahn.

it Hymn a. C.

Pfingstertag von

an stattfindenden

Musik

in

Small Hahn.

it Hymn a. C.

Pfingstertag von

an stattfindenden

Musik

in

Small Hahn.

it Hymn a. C.

Pfingstertag von

an stattfindenden

Musik

in

Small Hahn.

it Hymn a. C.

Pfingstertag von

an stattfindenden

Musik

in

Small Hahn.

it Hymn a. C.

Pfingstertag von

an stattfindenden

Musik

in

Small Hahn.

it Hymn a. C.

Pfingstertag von

an stattfindenden

Musik

in

Small Hahn.

it Hymn a. C.